

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

**Direction de la Coopération
et des Échanges Universitaires**

مديرية التعاون والتبادل الجامعي

N° 318 /DCEU/2023

Alger, le 2023 ٢٠٢٣ ٠٨

**Messieurs les Présidents
des Conférences Régionales des Universités
Centre - Ouest - Est**

Objet : A/s Congrès international sur Amilcar Cabral, les 27 et 28 avril 2023 à Lisbonne (Portugal).

PJ : Un (01) Document

J'ai l'honneur de vous informer que nous avons reçu un message émanant de la Direction Générale Afrique du Ministère des Affaires Étrangères et de la Communauté Nationale à l'Étranger, par lequel, elle nous informe de la tenue du Congrès international dédié au grand révolutionnaire africain Amilcar Cabral, les 27 et 28 avril 2023 à Lisbonne (Portugal), sous le thème : « Autres lectures sur Amilcar Cabral ».

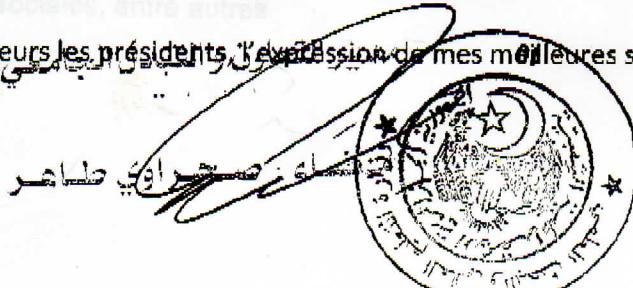
Ce congrès international sera organisé, conjointement, par l'institut Supérieur des Sciences Sociales et Politiques (ISCPUL) de l'Université de Lisbonne et le Centre d'Etudes Africaines de l'Université de Porto (CEAUP), à l'occasion du 50^{ème} anniversaire de l'assassinat d'Amilcar Cabral, le 20 janvier 1973. Il est important de rappeler, à ce titre, la célèbre citation d'Amilcar Cabral, prononcée lors d'une conférence à Alger en 1968 : « Les chrétiens vont au Vatican, les musulmans à la Mecque et les révolutionnaires à Alger ».

En outre, cet événement vise à explorer en profondeur la pensée de cet homme politique et étudier son importance non seulement pour le continent africain mais aussi pour le monde entier, en tant qu'icône de la lutte de libération contre le colonialisme, notamment en République de Guinée-Bissau et au Cap-Vert.

Compte tenu de l'importance de cet événement, les établissements d'enseignement supérieur et de recherche sont vivement invités à y participer afin de mettre en valeur notre patrimoine commun avec cet homme révolutionnaire africain et de mettre en lumière le rôle de notre pays dans l'émancipation des peuples africains et dans le monde.

A cet effet, je vous saurai gré des dispositions que vous prendrez à l'effet d'assurer une large diffusion de l'appel à participation, dont ci-joint les thématiques du Congrès, la fiche d'inscription et le modèle d'envoi des résumés à soumettre au plus tard le 28 février 2023.

Veuillez agréer, Messieurs les présidents, l'expression de mes meilleures salutations.



THEMES DU PAPER

« TRADUCTION NON OFFICIELLE »

Congrès International sur Amílcar Cabral

27 et 28 avril 2023, Lisbonne, ISCSP

Sous le thème : « AUTRES LECTURES SUR AMÍLCAR CABRAL »

<https://amilcarcabralcongressointernacional.wordpress.com>

(En cours de mise à jour)

Amílcar Cabral, son héritage et son patrimoine sont la devise de ce congrès qui cherche à explorer et à connaître en profondeur la pensée de cet homme politique, penseur, guérillero et poète. Nous cherchons à étudier son importance non seulement pour le continent africain, mais aussi pour le monde entier, car il était un symbole de la lutte de libération contre le colonialisme, notamment en République de Guinée-Bissau et au Cap-Vert.

Cabral, ancien étudiant de l'Université technique de Lisbonne (Instituto Superior de Agronomia), commence à fréquenter la Casa dos Estudantes do Império et s'engage dans la voie de la coordination de la lutte dans plusieurs des colonies portugaises de l'époque.

À cette époque, il développe des contacts avec les organisations des partis politiques portugais et les militants antifascistes qui s'opposent à l'oppression coloniale. Ces contacts seront importants à plusieurs étapes de sa vie et de son action, jusqu'à l'obtention de l'indépendance de la Guinée Bissau.

Le déroulement de ces connexions fait partie d'une stratégie politique qui repose sur des contacts qui se traduisent par un soutien et une aide au PAIGC.

Amílcar Cabral est un nom incontournable du mouvement panafricaniste dont font partie - directement ou indirectement - des leaders africains tels que Léopold Senghor, Patrice Lumumba, Agostinho Neto, Thomas Sankara et Steve Biko.

Nous ne pouvons pas oublier l'importante contribution de Cabral dans le domaine de l'éducation, de la poésie, de la culture et du changement des attitudes et des mentalités dans le cadre de la réalisation de la décolonisation dans son intégralité et sous tous ses aspects.

Cabral a laissé d'innombrables textes qui, aujourd'hui encore, revêtent une importance historique, culturelle et politique, sont diffusés au niveau international et dont l'étude doit être approfondie.

Ce congrès aura lieu les 27 et 28 avril 2023 à l'occasion du 50^{ème} anniversaire de la mort de Cabral et sera accueilli par l'ISCSP (Master en études africaines de l'Université de Lisbonne et le Centre d'études africaines de l'Université de Porto (CEAUP). De nombreuses institutions portugaises et étrangères collaborent également, comme le Centre d'études sociales Amílcar Cabral, l'Université Amílcar Cabral, le Centre d'études sociales, entre autres.

THÈMES DU PANEL

PANEL I : L'héritage d'Amílcar Cabral en Guinée-Bissau et au Cap-Vert ;

PANEL II : Amílcar Cabral et le mouvement des non-alignés : indépendance et post-indépendance ;

PANEL III : Idéologie et modèles de développement dans la pensée d'Amílcar Cabral ;

PANEL IV : Biographie d'Amílcar Cabral : résultats de nouvelles recherches ;

PANEL V : Amílcar Cabral et l'éducation : des écoles de brousse aux programmes scolaires ;

PANEL VI : L'impact d'Amílcar Cabral dans l'art et la communication.

DÉLAIS

Date limite de soumission des résumés : 28 février 2023

Date d'information sur l'acceptation des résumés par le comité scientifique de l'événement : 31 mars 2023

DATES D'INSCRIPTION

Valeur de l'enregistrement :

- Jusqu'au 31 décembre 2022 : 30 euros ;
- Jusqu'au 28 février 2023 : 50 euros ;
- Jusqu'au 31 mars : 70 euros ;
- 27 et 28 avril : 90 euros ;
- L'inscription des orateurs a une valeur de 30 euros.

Institutions d'accueil : MEA (Master en études africaines) - ISCSP/UL et CEAUP (Centre d'études africaines de l'Université de Porto).

Organisation : MEA (Master en études africaines) - ISCSP/UL et CEAUP (Centre d'études africaines de l'Université de Porto), Centro de Estudos Sociais Amílcar Cabral, Université Amílcar Cabral, CES (Centre d'études sociales de l'Université de Coimbra) et toutes les institutions qui souhaitent se joindre à cette initiative dont la nature est collaborative.

On attend la confirmation de l'Université du Cap-Vert et de l'Université de São Tomé et Príncipe, entre autres institutions nationales et étrangères.

Langues officielles de travail du congrès : PT, ANG et FR (traduction simultanée).

Amílcar Cabral é um dos maiores heróis da luta de libertação africana que procura explorar e conectar de forma aprofundada o pensamento deste político, pensador, guerrilheiro e poeta. Procuramos destacar a sua importância não apenas para o continente africano mas para o mundo uma vez que foi um símbolo da luta de libertação contra o colonialismo, sobretudo na República da Guiné-Bissau e em Cabo Verde.

CONGRESSO INTERNACIONAL

27 e 28 de Abril 2023, Lisboa, ISCSP

OUTRAS LEITURAS SOBRE AMÍLCAR CABRAL

(Em actualização)

Amílcar Cabral é um dos mais importantes pensadores portugueses do século XX. Um pensamento pan-africanista do qual fazem parte - entre muitos outros - os discursos de Amílcar Cabral, dos quais destacamos Leopold Senghor, Kwame Nkrumah, Thomas Sankara e Steve Biko.

Não podem ser esquecidas as suas muitas contribuições ao Brasil na área da educação, poesia, cultura e política. O seu legado permanece vivo e é fundamental no contexto de alcançar a descolonização e a independência das nações africanas.

Cabral deixou legado que não se limita à sua importância histórica, cultural e política. O seu pensamento deve ser estudado e aplicado para o futuro.

Este congresso é organizado pelo Centro de Estudos Africanos da Universidade de Lisboa e o Centro de Estudos Africanos da Universidade de Coimbra, em parceria com o ISCSP (Mestrado de Estudos Africanos da Universidade de Lisboa) e o Centro de Estudos Africanos da Universidade de Coimbra.

Amílcar Cabral e o seu legado e herança são o mote para este congresso que procura explorar e conhecer de forma aprofundada o pensamento deste político, pensador, guerrilheiro e poeta. Procuramos investigar a sua importância não apenas para o continente africano mas para o mundo uma vez que foi um símbolo da luta de libertação contra o colonialismo sobretudo na República da Guiné-Bissau e em Cabo Verde.

Cabral, antigo estudante da Universidade Técnica de Lisboa (Instituto Superior de Agronomia), começa a frequentar a Casa dos Estudantes do Império e inicia o percurso de coordenação da luta em várias das então colónias portuguesas.

Nessa altura estreita contatos com organizações político-partidárias e ativistas antifascistas portugueses que se opunham à opressão colonial. Estes contatos vão ser importantes em várias etapas ao longo da sua vida e na sua ação, até alcançar a independência da Guiné Bissau.

Estudos na Universidade de Coimbra) e todas as instituições que se

O desdobrar destas ligações são parte de uma estratégia política que aposta em contatos que resultam em apoio e ajuda ao PAIGC.

Amílcar Cabral é um nome incontornável do movimento pan-africanista do qual fazem parte – direta ou indiretamente – líderes africanos dos quais destacamos Léopold Senghor, Patrice Lumumba, Agostinho Neto, Thomas Sankara e Steve Biko.

Não podemos esquecer o importante contributo de Cabral na área da educação, poesia, cultura e mudança de atitudes e mentalidades no contexto de alcançar a descolonização na sua totalidade em todas as vertentes.

Cabral deixou inúmeros textos que ainda hoje são de uma importância histórica, cultural e política e difundidos a nível internacional cujo estudo deve ser aprofundado.

Este congresso terá lugar de 27 a 28 Abril de 2023 por ocasião do 50º aniversário da morte de Cabral e terá como instituições de acolhimento o ISCSP (Mestrado de Estudos Africanos da Universidade de Lisboa) e o Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto (CEAUP). Colaboram ainda inúmeras instituições portuguesas e estrangeiras como o Centro de Estudos Sociais Amílcar Cabral, a Universidade Amílcar Cabral, o Centro de Estudos Sociais, entre outras instituições.

Instituições de acolhimento: MEA (Mestrado de Estudos Africanos) – ISCSP/UL e CEAUP (Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto).

Organização: MEA (Mestrado de Estudos Africanos) – ISCSP da Universidade de Lisboa e CEAUP (Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto), Centro de Estudos Sociais Amílcar Cabral, Universidade Amílcar Cabral, CES (Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra) e todas as instituições que se queiram juntar à iniciativa cuja natureza é colaborativa.

Aguarda-se confirmação da Universidade de Cabo Verde, da Universidade de São Tomé e Príncipe entre outras instituições nacionais e estrangeiras.

Línguas oficiais de trabalho do congresso: PT, ING e FR (tradução simultânea)

Patrícia Gomes (Coordenadora do Mestrado em Estudos Africanos do ISCSP – Universidade de Lisboa)

TEMPLATE PARA DOWNLOAD DE RESUMOS

Investigador do INCP (a aguardar confirmação)

Investigador da Universidade de Cabo Verde (confirmado e a aguardar indicação de nome)

amilcarcabral_abstracts_abril-2023 Download

Investigador do CES (confirmado e a aguardar indicação de nome)

Investigador do IHC da UNL (confirmado e a aguardar indicação de nome)

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO

Comissão Organizadora:

formulario-de-inscricao Download

Filipa Fernandes (MFA/Universidade de Lisboa)

Cida Delgado (CEAUP)

Helena Furtado (CEAUP)

INSCRIÇÕES

Jorge Teixeira (CEAUP)

Inscrição feita via site com ficha de inscrição para download no site.

Ambos template e inscrições devem ser enviados para o endereço do congresso
 (Cong.inter.Amilcar.Cabral.2023@gmail.com)

Comissão Científica:

Ana Lúcia Sá (ISCTE-CEI-IUL)

Catarina Casanova (MEA/Universidade de Lisboa)

Helena Furtado (CEAUP – Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto)

Iolanda Évora (ISCSP/Universidade de Lisboa)

Maciel Santos (CEAUP – Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto)

Maria da Luz Ramos (MEA/Universidade de Lisboa)

Mourad Aty (CEAUP – Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto)

Raul Mendes Fernandes (Vice-Reitor da Universidade Amílcar Cabral e investigador sénior do INEP)

Rui Jorge Semedo (CEAUP – Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto)

Silvia Roque (CES e Docente da Universidade de Évora)

Sónia Frias (Coordenadora do Mestrado em Estudos Africanos do ISCSP – Universidade de Lisboa)

Zaída Pereira (Centro de Estudos Sociais Amílcar Cabral)

Investigador do INEP (a aguardar confirmação)

Investigador da Universidade de Cabo Verde (confirmado e a aguardar indicação de nome)

Investigador do CES (confirmado e a aguardar indicação de nome)

Investigador do IHC da UNL (confirmado e a aguardar indicação de nome)

Comissão Organizadora:

Filipa Fernandes (MEA/Universidade de Lisboa)

Carla Delgado (CEAUP)

Helena Furtado (CEAUP)

Isabel Lourenço (CEAUP)

Jorge Telxeira (CEAUP)

C. Casanova (MEA/Universidade de Lisboa)

PAINEL I
Nome

Primeiro Nome

First Name

PAINEL II
Maria de Amílcar Cabral, resultado das novas investigações

Último Nome

Last Name

PAINEL III
Impacto de Amílcar Cabral na arte e na comunicação.

Endereço

Address

PAINEL IV

Telefone

Phone

Telemóvel

Mobile phone

Data de entrega dos resumos: 28 de Fevereiro 2023

E-mail

DATA

Instituição académica

Sim Qual?Não

Academic intitution

Yes Which one?No

Apresenta comunicação?

Sim Indique TítuloAre you presenting and
oral communication?Não No

Necessita de certificado?

Sim Yes Até 31 de Março
Will you be needing a
certificate of presence?Não No

30 euros

Até 31 de Março

Pretende reserva de
almoço?Sim Yes

50 euros

Do you wish to reserve
much?Não No

70 euros

Data

27 a 29 de Abril

90 euros

Date

A inscrição dos oradores tem o valor de 30 euros.

Data para informar da sua participação
do evento:

PAINEL I. A herança Amílcar Cabral na Guiné-Bissau e Cabo Verde

PAINEL II. Amílcar Cabral e o movimento não alinhado: independências e pós-independências

PAINEL III. Ideologia e modelos de desenvolvimento no pensamento do Amílcar Cabral.

PAINEL IV. A biografia de Amílcar Cabral: resultados das novas investigações.

PAINEL V. Amílcar Cabral e a Educação: das escolas do mato aos currículos escolares.

PAINEL VI. O impacto de Amílcar Cabral na arte e na comunicação.

PRAZOS

Data para entrega de resumos: 28 de Fevereiro 2023

Data para informação sobre aceitação dos resumos pela comissão científica do evento: 31 Março de 2023

DATAS DE INSCRIÇÃO (Presencial ou formato híbrido)

Inscrições	Valor
Até 31 de Dezembro 2022	30 euros
Até 28 de Fevereiro de 2023	50 euros
Até 31 de Março	70 euros
27 e 28 de Abril	90 euros

A inscrição dos oradores tem o valor de 30 euros.

Data para informação sobre aceitação dos resumos pela comissão científica do evento: 26 Fevereiro de 2023

Núcleo de Estudantes Africanos do ISCSP
CONGRESSO INTERNACIONAL

Publicação de atas do congresso na **Africana Studia** (CEAUP) - A revista dedicará um nº específico ao congresso sendo todos os oradores convidados a apresentar a sua apresentação oral sob a forma de artigo de acordo com as regras especificadas em:

<https://ojs.letras.up.pt/index.php/AfricanaStudia/about/submissions>

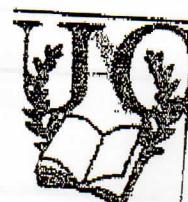
Publicação em PT e ING



INSTITUTO SUPERIOR DE
CIÉNCIAS SOCIAIS E POLÍTICAS
UNIVERSIDADE DE LISBOA



CENTRO DE ESTUDOS AFRICANOS
UNIVERSIDADE DO PORTO



Proudly Powered by WordPress

The abstract
cannot exceed
250 words.

Por favor não altere a estrutura deste documento. Do not change the document structure.

Escreva o título, autor(s), afiliação(s), palavras-chave e resumo. O sistema irá fornecer links para o documento e é automaticamente gerado.

Por favor grave o documento em formato Word (extensão .docx) no seu computador e envie dentro do prazo o documento para o seguinte endereço eletrónico: neafcsp@gmail.com.
Send you abstract within the deadline to neafcsp@gmail.com.

CONGRESSO INTERNACIONAL

OUTRAS LEITURAS SOBRE AMÍLCAR CABRAL

27 e 28 de Abril de 2023

Template – Resumos/Abstract DEADLINE: 28 de Fevereiro/February 2023

Conteúdos: o sumário deve enumerar objetivos/hipóteses, local do estudo, amostra (N), qual a metodologia seguida, resultados e conclusões. Não pode ultrapassar as 250 palavras e 3 palavras chave.

The summary must contain main research objects/hypothesis, field site, sample (N), followed methodology, results and conclusions.

Por favor assinale com uma cruz qual o painel em que irá submeter a sua comunicação:

- () Painel I A herança Amílcar Cabral na Guiné-Bissau e Cabo Verde
- () Painel II Amílcar Cabral e o movimento não alinhado: Independências e pós-independências
- () Painel III Ideologia e modelos de desenvolvimento no pensamento do Amílcar Cabral
- () Painel IV A biografia de Amílcar Cabral: resultados das novas investigações
- () Painel V Amílcar Cabral e a Educação: das escolas do mato aos currículos escolares
- () Painel VI O impacto de Amílcar Cabral na arte e na comunicação

Título/Title	
Autor(s)/ Author(s)	
Afiliação(s)/ Institutions	
e-mail do 1º autor/ e-mail of the 1 st author	
Palavras-chave/ Key-words (3)	
Abstract/ (Não pode exceder as 250 palavras). (The abstract cannot exceed 250 words).	<p>Por favor, escreva brevemente suas expectativas em relação ao seu trabalho. Ele deve ser bem explicativo, de grande importância, não só para os resultados da sua pesquisa. Mais aussi pour le message que vous souhaitez faire passer dans la lutte de libération contre le colonialisme, notamment en République de Guiné-Bissau et au Cap-Vert.</p> <p>Por favor, écrivez brièvement ce que vous attendez de votre travail. Il doit être très explicatif, de grande importance, non seulement pour les résultats de votre recherche. Mais aussi pour le message que vous souhaitez faire passer dans la lutte contre le colonialisme, notamment en République de Guiné-Bissau et au Cap-Vert.</p>

Por favor não altere a estrutura deste documento. Do not change the document structure.

Escreva o título, autor(s), afiliação (s), palavras-chave e sumário nos espaços providenciados de forma a que o documento seja automaticamente processado.

Por favor grave o documento em formato Word (.seuultimonome.doc ou docx) no seu computador e envie

dentro do prazo o documento para cong.inter.amilcar.cabral.2023@gmail.com

Send you abstract within the deadline to cong.inter.amilcar.cabral.2023@gmail.com